

# 広報よいた

■発行／与板町(代表者与板町長平澤甚九郎)

(昭和05年1月10日)

No. 259

## —今月のページ—

- |           |       |
|-----------|-------|
| 新年のごあいさつ  | 2~3   |
| 12月定例議会   | 3~7   |
| 保健コーナー    | 11    |
| みんなの広場    | 12~14 |
| フォトニュース   | 15    |
| くらしのカレンダー | 16    |

**くらしのカレンダー** (1月16日～2月15日)

16	土	・スキー教室 立ヶ入スキー場／午後1時30分～	1	月	
17	日	家庭の日	2	火	・心配ごと相談室 役場男子厚生室／午後1時30分～ ・補聴器巡回相談日 役場住民課／午前11時30分～12時
18	月		3	水	節分
19	火	・心配ごと相談室 役場男子厚生室／午後1時30分～ ・補聴器巡回相談日 役場住民課／午前11時30分～12時	4	木	立春
20	水	・乳児健診 母子センター／午後1時より受付 (S62.1.1～S62.3.31迄出生児)	5	金	
21	木	大寒	6	土	・スキー教室 立ヶ入スキー場／午後1時30分
22	金	・療育相談 与板保健所／午後1時～3時	7	日	北方領土の日
23	土	・スキー教室 立ヶ入スキー場／午後1時30分～	8	月	・補聴器巡回相談日 役場住民課／午前10時～10時30分 こと始め・針供養
24	日		9	火	・心配ごと相談室 役場男子厚生室／午後1時30分～ ・補聴器巡回相談日 役場住民課／午前11時30分～12時 ・乳児相談 母子センター／午後1時より受付 (S62.7.1～S62.9.30迄出生児) ・健康相談(血圧) 与板保健所／午前10時～12時 初午
25	月	・補聴器巡回相談日 役場住民課／午前10時～10時30分	10	水	・行政相談 役場男子厚生室／午後1時30分～ 交通安全家庭の日
26	火	・心配ごと相談室 役場男子厚生室／午後1時30分～ ・補聴器巡回相談日 役場住民課／午前11時30分～12時 ・与板保育園入園受付 役場女子厚生室／午前9時～午後4時 ・健康相談(血圧) 与板保健所／午前10時～12時 文化財防火デー	11	木	建国記念日
27	水		12	金	・歯科相談 与板保健所／午後1時～3時
28	木		13	土	・スキー教室 立ヶ入スキー場／午後1時30分～
29	金		14	日	・小中学生スキー大会 立ヶ入スキー場 聖バレンタイン・デー
30	土	・スキー教室 立ヶ入スキー場／午後1時30分～	15	月	
31	日				

＊編集室\*

- ▼新年明けましておめでとうございます。本年も「広報よいた」をよろしくお願ひ致します。
- ▼十二月定例議会・一般質問の内容をお知らせします。
- ▼昨年同様雪の無い穏やかなお正月をお迎えの事と存じます。本年も昨年以上に良い年でありたいものです。
- ▼本年も皆さんからの寄稿をおまちしています。



= 人 口 =	
(12月31日現在)	
男	3,732人( - 3人)
女	3,907人( - 6人)
計	7,639人( - 9人)
世帯数	1,816戸( - 2戸)
転 入	8人
出生	4人
転 出	14人
死 亡	7人

# 町議会12月定例会

第4回町定例議会が12月18日から21日までの4日間の会期で開かれました。慎重な審議の結果、いずれも原案どおり議決されました。

## ◆提出された議案◆

- 報告第1号…専決処分の報告について
  - 下水道工事に伴う契約金額の変更のため他。
- 報告第2号…専決処分の承認を求めることについて昭和62年度与板町一般会計補正予算(第3号)
  - 歳入歳出予算の総額にそれぞれ5,000千円を追加し、歳入歳出それぞれ1,952,813千円とする。
- 報告第3号…寄付採納について
  - 映写台付オーバーヘッドプロジェクター1台(与板小学校教材備品として)  
《長町》丸山あや子様
- 議案第1号…工事請負契約締結事項中変更について議決を求めることについて
  - 与板中学校改築工事建築工事請負契約金額の変更のため。
- 議案第2号…与板町税条例の一部を改正する条例制定について
  - 税制全般に渡る国の改革の一環として、住民負担の軽減・合利化が行われたため、個人の住民税の税率構造の緩和・人的控除の引き上げ等。
- 議案第3号…与板町都市計画税条例の一部を改正する条例制定について
  - 税制全般に渡る国の改革の一環として、住民負担の軽減・合利化が行われたため、税の確定額に対する端数整理等。
- 議案第4号…与板町職員の給与に関する条例の一部を改正する条例制定について
  - 人事院勧告に伴う給与の改正。
- 議案第5号…与板町職員の休日・休暇に関する条例の一部を改正する条例制定について
  - 休日・休暇に関する条例と、職務専念する義務の特例に関する条件に重複規定されていたものを、職専免で取り扱う事とした。
- 議案第6号…昭和62年度与板町一般会計補正予算(第4号)について
  - 歳入歳出予算の総額にそれぞれ89,685千円を追加し、歳入歳出それぞれ2,042,498千円とする。
- 議案第7号…昭和62年度与板町国民健康保険事業特別会計補正予算(第2号)について
- 議案第8号…昭和62年度与板町老人保健特別会計補正予算(第2号)について
  - 歳入歳出予算の総額にそれぞれ54千円を追加し、歳入歳出それぞれ388,830千円とする。
- 議案第9号…昭和62年度与板町下水道事業特別会計補正予算(第2号)について
  - 歳入歳出予算の総額にそれぞれ85千円を追加し、歳入歳出それぞれ228,297千円とする。

し、町の産業に新しい息吹きを注入する原動力となるよう、町民の皆様の御協力を御願い申し上げます。  
下水道事業も皆様にいろいろ御迷惑をおかけしておりますが、工事上の問題は教訓とし乍ら本年度も更に引き続き仕事を進め、御要望の強い多極分散即ち地方の振興を促す方向で立案されておりますが、国地方共財的には苦しい時代が続くことが予想され、計画した事業についても

雪のない元旦を喜んで迎えた昨年は一年を通して天候に恵まれ、災害の無い年でありました。御陰様で、予定した仕事は殆ど順調に進みます。四月には歴史民俗資料館が開館し、七月には与板中学校の改築工事に着手し、本年度中には体育馆と更に計画年次を繰り上げて、プールが完成する予定であります。

下水道事業も国の重点施策の中で順調なペースで進み、本与板の荻岩井地区では五町歩に及ぶ工場用地造成の計画と進められております。これらの事業は殆ど一年で終るものではなく、今年も継続してゆかねなりません。昭和六十三年度には

町民の皆様、あけましておめでとうございます。一年の計を立て、希望に満ちて新しい年を御迎えになつたこと、心から御慶び申し上げます。

雪のない元旦を喜んで迎えた昨年は一年を通して天候に恵まれ、災害の無い年でありました。御陰様で、予定した仕事は殆ど順調に進みます。四月には歴史民俗資料館が開館し、七月には与板中学校の改築工事に着手し、本年度中には体育馆と更に計画年次を繰り上げて、プールが完成する予定であります。

下水道事業も国の重点施策の中で順調なペースで進み、本与板の荻岩井地区では五町歩に及ぶ工場用地造成の計画と進められております。これらの事業は殆ど一年で終るものではなく、今年も継続してゆかねなりません。昭和六十三年度には

町・三島町・与板町・出雲崎町・寺泊町・中之島町・和島村・山古志村の一市六町二村によつて構成される長岡三古老人福祉会が設置し運営する施設ですが、地域の福祉の向上に大きく役立つことを願っています。

輸出抑制と円高の進む混迷する経済界、転作強化や自由化問題に苦しむ農業等、不安材料の多い産業構造の中にもあって、与板町の活性化を求める努力を怠ることなく、企業の誘致は今年も積極的に進めて参ります。幸い、北越ヒューム管株式会社の業務拡張に伴う新工場の建設と共に、江東地区への企業進出の交渉も進めており、その実現に全力をあげております。これらが与板町に定着

します。

昭和六十三年の年頭にあたり、町民の皆様には、お揃いで新しい年を迎えたことと心からお慶び申しあげ、謹んで新年のごあいさつを申します。

新しい年、昭和六十三年は「辰年」であります。龍にちなんだスケールの大きな一年の計を樹てられたこと存じます。

昨年は、幸いにいたしまして大きな災害もなく、平穏な年であります。

た。八月には、我々議会議員の選挙が行われ、いろいろとお騒がせいたしましたが、選ばれた十八名は、そ

れぞの立場において町の発展のため、皆さんの負託にお応えするべく、

全力を挙げて努力をする所存であります。

農業におきましては、四年続きの豊作ではありますたが、史上初の米価引き下げという現実があり、又、商工業におきましては、円高不況といいう大きな波の中にあって、非常に厳しい年であったと思います。

ましたが、選ばれた十八名は、そ

れぞの立場において町の発展のた

め、皆さんの負託にお応えするべく、

全力を挙げて努力をする所存であります。

農業におきましては、四年続きの豊作ではありますたが、史上初の米

価引き下げという現実があり、又、

商工業におきましては、円高不況とい

う大きな波の中にあって、非常に

厳しい年であったと思います。

昭和六十三年の年頭にあたり、町民の皆様には、お揃いで新しい年を迎えたことと心からお慶び申しあげ、謹んで新年のごあいさつを申します。

新しい年、昭和六十三年は「辰年」であります。龍にちんだスケール

の大きな一年の計を樹てられたこと存じます。

昨年は、幸いにいたしまして大きな災害もなく、平穏な年であります。

た。八月には、我々議会議員の選挙が行われ、いろいろとお騒がせいたしましたが、選ばれた十八名は、そ

れぞの立場において町の発展のため、皆さんの負託にお応えするべく、

全力を挙げて努力をする所存であります。

農業におきましては、四年続きの豊作ではありますたが、史上初の米

価引き下げという現実があり、又、

商工業におきましては、円高不況とい

う大きな波の中にあって、非常に

厳しい年であったと思います。

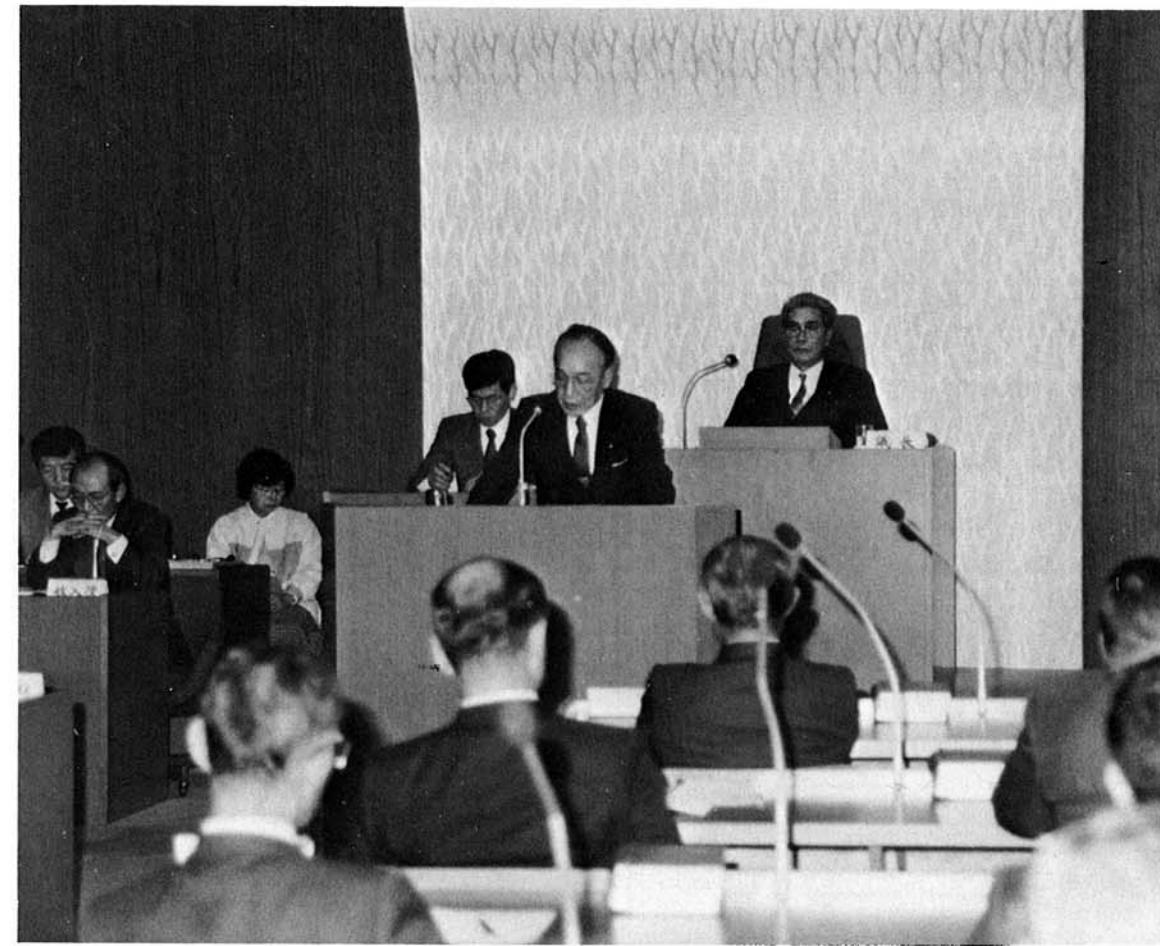
農業におきましては、四年続きの豊作ではありますたが、史上初の米

価引き下げという現実があり、又、

商工業におきましては、円高不況とい</p

# 一般質問

## 《要旨》



●町営住宅払下げについて  
小川議員  
六月定期議会で質問をし  
た後、アンケートを実施さ  
れたとの事だが、そのアン  
ケートの配布件数・回収件  
数をお聞かせ願いたい。

●除雪計画と消雪パイプ布  
設について  
小川議員  
今期の機動力による除雪  
請負業者とその請負金額・  
除雪距離と時間について伺  
たい。又、降雪量にもよ  
るが何センチ降雪すれば出  
来る命令が出るのか。

●第一種の大型店舗として

出店計画を提出され  
てから一ヵ年が経過した。その間  
に店舗をされたのか。又、原  
因との話し合いの結果をお  
聞かせ願いたい。

●いろいろな経緯をたどり今日  
に至っているがその経緯を日  
ついてお聞かせ願いたい。

4

のではないかと考えている。  
●除雪計画と消雪パイプ布  
設について  
小川議員  
今期の機動力による除雪  
請負業者とその請負金額・  
除雪距離と時間について伺  
たい。又、降雪量にもよ  
るが何センチ降雪すれば出  
来る命令が出るのか。

●第一種の大型店舗として

出店計画を提出され  
てから一ヵ年が経過した。その間  
に店舗をされたのか。又、原  
因との話し合いの結果をお  
聞かせ願いたい。

●いろいろな経緯をたどり今日  
に至っているがその経緯を日  
ついてお聞かせ願いたい。

4

●町営住宅払下げについて  
小川議員  
六月定期議会で質問をし  
た後、アンケートを実施さ  
れたとの事だが、そのアン  
ケートの配布件数・回収件  
数をお聞かせ願いたい。

●除雪計画と消雪パイプ布  
設について  
小川議員  
今期の機動力による除雪  
請負業者とその請負金額・  
除雪距離と時間について伺  
たい。又、降雪量にもよ  
るが何センチ降雪すれば出  
来る命令が出るのか。

●第一種の大型店舗として

出店計画を提出され  
てから一ヵ年が経過した。その間  
に店舗をされたのか。又、原  
因との話し合いの結果をお  
聞かせ願いたい。

●いろいろな経緯をたどり今日  
に至っているがその経緯を日  
ついてお聞かせ願いたい。

4

告があつたが、現在の清掃センターの跡地の利用についてどう考えられているか。

又、移転について地元岩田の町内にお話されていない様だが、一日も早く地元の方へ中之島へ移転する緯と経緯とを説明し、了解を得るべきだと考える。五年間他の地域が拒んで来たものを岩方地内で受けたもので、五年間協力を頂いた報償等を考えておられるか。

●町民体育館の音響について  
光山議員  
以前から体育館の音響について  
悪く名実ともに中央公民館となり、これから社会教育を充実していく意味からいきながら改良を重ねて來たといふ。しかし、機能を体育施設として重視した事と、マイクの音量・发声方法に個人差があるのではないかとも考  
えられる。大部分、吸音材である有孔ラウンドニアを使用しているが、二階の西側の南側のラウンドニア所には音がエコー（反響）するのである。大部  
分はたして雪に耐えられるか不安もある。設計者と協議してみるが、現段階ではまだ経費のかからない様な形でおよそ六千万円位の範囲内で上げたいと考えている。地元優先については、現在三件の開業設置する法人サイドで職員の採用を含めて運営されるので、要望をし努力したいと思つて、岩方地域もその候補地の一つだったのであり、経過を慎重に見ておられた岩方の皆さんにお礼を申しあげなければならぬといふ事から地元に説明はしてないという事である。正式にこの用地買収が進められ、然岩方の皆さんにお礼を申しあげなければならないと

考  
えている。お礼についても、今後協議したいと考える。跡地については、センターの財産があるのでそこでも慎重に協議をさせて頂きたい。

●町民体育館の音響について  
平澤町長  
音響が悪いというご指摘を受け、内部や専門家に聞く限り早急に直しく行かないければならないと考えるが、それでも早急に直しく行かないといふ。しかし、機能を体育施設として重視した事と、マイクの音量・发声方法に個人差があるのではないかとも考  
えられる。大部分、吸音材である有孔ラウンドニアを使用しているが、二階の西側の南側のラウンドニア所には音がエコー（反響）するのである。大部  
分はたして雪に耐えられるか不安もある。設計者と協議してみるが、現段階ではまだ経費のかからない様な形でおよそ六千万円位の範囲内で上げたいと考えている。地元優先については、現在三件の開業設置する法人サイドで職員の採用を含めて運営されるので、要望をし努力したいと思つて、岩方地域もその候補地の一つだったのであり、経過を慎重に見ておられた岩方の皆さんにお礼を申しあげなければならないといふ事から地元に説明はしてないという事である。正式にこの用地買収が進められ、然岩方の皆さんにお礼を申しあげなければならないと

考  
えている。お礼についても、今後協議したいと考える。跡地については、センターの財産なのでそこでも慎重に協議をさせて頂きたい。

●町民体育館の音響について  
平澤町長  
設置する町村で建物を作  
るまでのものを、造成して  
ご寄附しなければならない  
関係上、楳原の横屋河内を  
含めて調査・測量中である。  
板町の一般医療について、  
どの様に考えておられるか  
お聞かせ願いたい。

●原信与板出店その後の経  
過について  
平澤町長  
大雨や雪だけ時には雨だ  
れが気になるが、資料館の  
設計は、雨だけを下に砂利  
を敷いて、その雨水を吸  
收する仕組みになつていて  
いたい。

●消雪パイプの予算が適切  
公平に消化されているか  
石塚議員  
南中・水道町・中田・広  
野に仕掛工事があるが、今  
冬一〇〇%稼動せず一部し  
か稼動していない。予算を  
使われたらすぐ効果ができる  
様にして頂きたい。

●町営住宅について  
平澤町長  
五軒町は昭和二十六年、  
二十八年に、堂前中島町は  
昭和二十九年、山沢は昭和  
三十九年に建設された。一  
戸当たりの面積も狭く、老朽  
化が進んでいるのも事実で  
ある。堂前中島町について  
は、小川議員に申し上げた  
通りである。私は、低所得  
者用の住宅も一部必要では  
ないかという感じもするし、  
これから新たに建設した場  
合には、当然土地代金から  
建築費用を含んで家賃には  
ねかえり、はたしてその家  
賃を払つてまで入居者があ  
るかどうか不安がある。基  
本計画に合せて与板の場合  
にも、一戸建の住宅を考え  
ていくべきであろうと検討  
を重ねている段階である。

●下水道事業について  
石塚議員  
ガス・水道事業の様に、  
全戸加入であれば話はわか  
るが、現在の下水道事業で

は範囲が限定されている。

受益者負担については条例で定められているので、今後の資材の高騰・工事費の増額は、一般財源が投入されると思われる。はたしてそれが公正な執行かどうかが最終的にどれ位の一般財源が繰入されるのか。

又、現在の特別会計から企業会計へ移す考えはあるか伺いたい。

平澤町長

全体の事業費の変動、又は、国の補助率・起債の率の変動により町費の持ち出しも変つて来るという事である。現在、どの位をするについて予想の立ちづらい段階であるので、ご指摘充分意を用いながら将来は町全体がこうした下水道の恩典に期する様努力するという事で、広くあたたかいお考りたいと思う。企業会計へいう事であるが、下水道事業は企業会計になじまないという建設省からの指導が、あつたので、それに基づいて行いたいと考える。

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*



## 保健コーナー

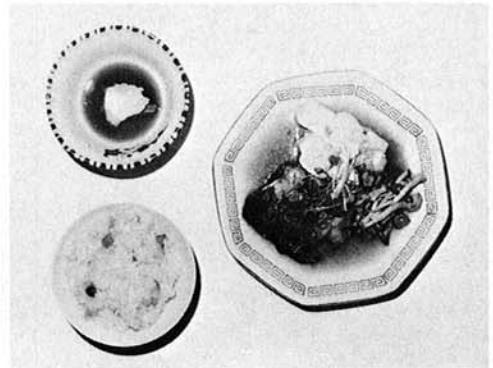
### 健康を食べる

~変わった魚料理~

#### 鯖のちり蒸し

●材料(4人前)

さば	4切れ
とろろ昆布	20g
絹ごし豆腐	1/3丁
しめじ	1パック
貝割れ菜	15g
大根おろし	大きじ4
だし 酒 塩	2カップ
薄口しょうゆ	小さじ2
ポンズ しょうゆ	大きじ1
	大きじ4
●作り方	大きじ4
①さばは皮に十文字を入れ、塩少 少を加えた湯にさっと通す。	
②豆腐は1cm厚さの2cm角に切る。 しめじは根を切る。貝割れ菜は 根を切り2つに切る。	
③④の吸い汁を作つておく。	
④①のさばをとろろで包み鉢に盛 り、豆腐、しめじを盛り③の汁 をはり蒸し器で15分蒸す。	



メニューリスト

⑤蒸し上がりに貝割れ菜を上に添  
え、②のちり酢に大根おろしを  
入れたものも添え、器にふたを  
してすすめる。

#### ミルクライス

●材料(4人前)

米	2カップ
とり肉	100g
玉ねぎ	60g
人参	80g
コーン	100g
グリンピース	30g

バター  
スキムミルク  
塩

●作り方  
①米は洗つてざるに上げておく。  
②とり肉は1cm角に切つて軽く塩  
こしようをする。  
③玉ねぎ、人参は5mm角に切る。  
④鍋にバターをとかし、②③、コ  
ーン、グリンピースをいため、  
油がまわつたら①を加え炊飯器  
に入れる。

与板町食生活改善推進委員協議会

### ●保健婦さんの 気になる話!!

### 蜂みつは一才を 過ぎてから与えましょう

一才未満の乳児に蜂みつを与えると、「乳児ポツリヌス症」になるおそれがあるので、蜂みつは一才過ぎてから与えて下さい。

一才以上の者が飲んでもこの病気になることはありません。

#### ★乳児ポツリヌス症とは?

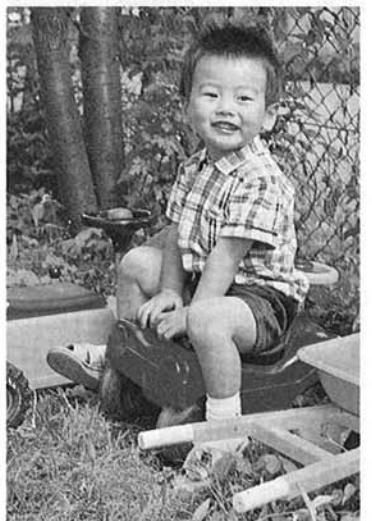
1976年米国において初めて発症が確認され、以後各国で650例の発症があります。日本では61年千葉県、62年京都府において発生がありました。

ポツリヌス症は、蜂みつの中に含まれるポツリヌス菌が体の中に入ると腸の中で毒素が発生しておこります。

症状は、頑固な便秘をおこし、3日以上続いた後に、乳を吸う力が弱くなり、顔の表情が無くなります。頸と手足の筋肉の力がなくなり、次第に全身の筋力が低下してくる。

重症になると呼吸困難となり死亡する。

★子供の病気はいきなりやって来ます。突然の下痢や発熱は日常茶飯事です。



普段からよくみていると、目をこすっていたり、機嫌が悪かったりとそれなりの兆候があります。早目に気がついて、ひどくなる前に治すことが、子どもの体にも負担がかからずよい方法です。

早目の投薬は必ずしもよいとはいえない。自力でバイ菌を治す力もあります。半日くらい様子を見て判断して下さい。

今はかぜのシーズンです。お母さん・お父さん、子どもの様子をよくみてあげて下さい。

受賞おめでとうございました

### 第18回 新潟県ジュニア美術展覧会

〈絵画の部〉特賞 与板小学校1年竹組 船津 美紀さん(堂前中島町)



羽入範洋くん(馬場町)  
与板小学校2年竹組  
^版画の部▽優秀賞

※ この他に奨励賞として次の方々  
が受賞されました。

- 1年松組 竹林 憲一くん(南中)
- 1年梅組 本村 陽子さん(安永)
- 〃 中島 香織さん(水道町)
- 4年梅組 長谷川慎一さん(稻荷町)
- 5年梅組 佐藤 寛幸くん(楳原)

### 第36回 全国公民館振興大会



### 全国公民館連合会表彰

高橋康夫氏(長町)

永年、社会教育の振興に多大な貢献  
をされた功績により、全国優良公民館  
長として全国表彰されました。



### 歌って、遊んで楽しい クリスマスパーティー

12月20日(日)、青少年ホームで与板町子ども会のクリスマスパーティーが行われました。クリスマスソングを歌つたり、ゲームやレク、ダンスを踊つたり。ケーキを食べて、「サンタさん」からのプレゼントをもらった時は子ども達も顔をほころばせていました。

### 老人医療受給者証 及び健康手帳を更新 されていない方へ

70歳以上と65~69歳で障害認定を受けた方で、受給者証の有効期限が昭和63年1月31日となっている方は、今月末日で使用できなくなります。その方を含めて、まだ更新されていない方は、現在お持ちの受給者証と手帳をご持参の上、至急役場窓口で手続きをされるようお願いいたします。

### 『幼稚園入園申請について』

- 入園資格-----昭和57年4月2日  
~昭和59年4月1日迄に生まれた  
与板町に住所のある児童。
- 定員-----320名
- 申請書の提出-----入園を希望される方は、1月18日迄に教育委員会(町民体育館内)又は、与板幼稚園へ申請書を提出して下さい。
- 授業料-----5,000円(1ヶ月)
- 登・降園の時間  
(登園)午前8時30分~9時  
(降園)午後3時30分(土曜日は午前11時30分)
- 申請用紙について-----申請用紙は、1月6日に該当児童の世帯へ配布しましたので、必要事項を記入の上提出して下さい。尚、配布もれやご不明の点がありましたら、教育委員会(TEL 72-3945・72-3528)へご連絡下さい。



